Casabella 581 Anno LV 1991 Luglio-Agosto July-August

Rivista internazionale di architettura International Architectural Review

Elemond Periodici

20134 Milano - Via Trentacoste 7 Tel. (02)215631 (10 linee r.a.) Telex 350523 ELEPER I Telefax 02/26410847

Consigliere delegato Rubes Storti Rubes Storti Gestione e diffusione Sergio Vergani Marketing Roberto Ferrario Abbonamenti e sviluppo estero Gian Mario Bellati Coordinamento tecnico Gianni Manenti

Rivista mensile, spedizione in abbonamento postale gruppo III/70.
Registrazione presso il tribunale di Milano n. 3108 del 26 giugno 1953.
Iscritta al Registro Nazionale della Stampa, Div. X, Roma, con il n 02213 vol. 23, f. 97 Direttore responsabile: Vittorio Gregotti

Prezzo di un numero: 12.000 lire. Abbonamento per l'Italia annuale (10 edizioni): 105.000 lire. Abbonamento per l'estero annuale: 190.000 lire. Pagamento anticipato a mezzo assegno c/c postale n. 13975206 intestato a: Elemond Periodici srl - Milano

Concessionaria esclusiva per la pubblicità

GSE spa 20134 Milano - Via D. Trentacoste 7 20134 Milano - Via D. 1 rentacoste / tel. 02/26414681 - 26414388 - 26414463 - 26415161 telefax 02/26413603 - 26413121 telex 350523 Eleper I Consigliere delegato Carmine Cangiano Promotion Gilda Bojardi Adriana Aureli, Nicola Minardi (Innovazione

Milano: Marcello Altamura, Wanda Braggion, Giuliana Fachini, Mauro Girasole, Serena Manzocchi, Massimo Melandri, Alessandra Guja Priora, Paolo Capitini (Piemonte-Liguria)

Vito Bracciodieta Vito Bracciodieta 70121 Bari - via Sparano 106 tel. 080/214578, telefax 080/235516 Paola Dalle Mole Mattioli 40138 Bologna - via Mazzini 82 tel. 051/342611, telefax 051/215959 Rossana Galli 50131 Firenze - via Galvani 1 tel. 055/580574, telefax 055/580573 Luciana Giacon 35121 Padova - via C. Battisti, 29 tel. 049/655187, telefax 049/657741 Virginio Omiccioli Virginio Omicoro 61032 Fano (Ceoiro) - piazza Costanzi 12 tel. 0721/800627, telefax 0721/800346 Intermedia srl - Giorgio Belfiori 00153 Roma - Largo F. Anzani 19 tel. 06/5899492, fax 06/5899492

Informazioni tecniche - Primo Piano

Distribuzione per l'Italia Arnoldo Mondadori Editore 20090 Segrate MI

Esclusiva di vendita per l'estero A.I.E. Agenzia italiana di esportazione 20151 Milano - via Gadames 89 tel. 02/3801200 - telex 315367 AIEMI I telefax 02/306279

Stampato per conto della Elemond Periodici da Fantonigrafica - Elemond editori associati Printed in Italy

Copyright ® 1991 Elemond Periodici

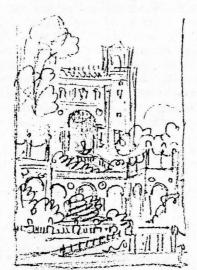
"Casabella" è una rivista dell'Elemond Periodici, che pubblica anche le seguenti testate: mensili: "Interni", "VilleGiardini" bimestrali: "Interni Annual" rimestrali: "Lotus international", "Storia della città", "Grand Gourmet", "Teatro in Europa", "Relazioni Internazionali"

La redazione declina ogni responsabilità per i materiali inviati in visione non espressamente richiesti.

Direttore Vittorio Gregotti Assistenti Sebastiano Brandolini Pierre-Alain Croset Redazione Antonio Angelillo Chiara Baglione Bruno Pedretti Coordinamento di redazione

Ada Myriam Tosoni Segreteria Gisella Forni Impaginazione Flavio Ranzini, Daniela Nava





Redazione immagine Pierluigi Cerri Redazione esterna Jean-Louis Cohen Jacques Gubler Massimo Scolari Bernardo Secchi

Traduzioni in italiano di Antonella Bergamin, Andrea Buzzi English translations by Steve Piccolo

Corrispondenti Alexandre Alves Costa (Porto) Matteo Brändli (Zurigo) Stefano De Martino (Londra) Jean Claude Garcias (Parigi) Maarten Kloos (Amsterdam) Robert Levit (New York) Silvia Milesi (Parigi) Walter Arno Noebel (Berlino) Vladimír Šlapeta (Praga) Dietmar Steiner (Vienna) Kaarin Taipale (Helsinki) Paolo Tombesi (Los Angeles) Antonio Vélez Catrain (Madrid)

Vittorio Gregotti Dentro l'architettura / Inside architecture

- Opere recenti di Fumihiko Maki Recent works by Fumihiko Maki
- Bernardo Secchi Oltre l'urbanistica contrattata
- Beyond contractual city planning Argomenti / News

In breve (24) Bruno Pedretti, Destino formale e sostanziale dell'architettura (25) Luisa Limido, Paesaggi della classicità (26) Sandro Marpillero, Gehry in sequenza (27) Marco Gaiani, Il Voyage d'Italie di Henri Labrouste (29) Mario Fosso, Quando gli scooter erano bianchi: A+P Smithson (30) Gabetti e Isola vincono al Sestrière (32) Bernard Huet, Dalla qualità architettonica degli edifici pubblici all'architettura pubblica (33) Biennale di Venezia. Il programma della quinta mostra internazionale di architettura (34) Riccardo Pacciani, Due grandi "fabbriche" fiorentine (36)

- 38 Cyril Mango I bizantini e la conservazione dei monumenti Byzantine attitudes to the conservation of monuments con uno scritto di Paolo Cesaretti
- 42 Enrico Chapel Parigi: progetti di ZAC / Paris: projects of ZAC
- 60 English digests
- Jacques Gubler Cartolina 88 / Postcard 88

Innovazione edilizia a cura di Livio Salvadori Progettazione assistita Schede tecniche a cura di Marcello Altamura

In copertina: Tokyo University Faculty of Engineering Department of Architecture, Maki Laboratory, progetto di concorso per il Ferry Terminal nel porto di Zeebrugge, Belgio, 1989. Veduta del modello.